

## شماره مرکز معلومات وزارت شهرسازی و اراضی

- ❖ [ceo@arazi.gov.af](mailto:ceo@arazi.gov.af)
- ❖ [info@arazi.gov.af](mailto:info@arazi.gov.af)
- ❖ [media@arazi.gov.af](mailto:media@arazi.gov.af)
- ❖ [land-water-sec@arazi.gov.af](mailto:land-water-sec@arazi.gov.af)
- ❖ [1012@arazi.gov.af](mailto:1012@arazi.gov.af)



د بناړ جوړولو او ځمکو وزارت  
وزارت شهرسازی و اراضی

## د هفتنه نامه

ارگان نشراتی وزارت شهرسازی و اراضی - شماره ۱۱۸  
هفته دوم ماه سنبله سال ۱۳۹۹

### با تطبیق تفاهم نامه سه جانبې، فرصت تحقق زود هنگام پروژه تاپی در کشور فراهم می شود



تاپی برگزار گردید، اظهار نمودند.  
این تفاهم نامه بر اساس قانون استملاک پروژه  
تاپی به هدف تسريع روند تثبیت حق مالکیت و  
استملاک جایداد های مسیر پروژه و آغاز کار  
عملی آن ترتیب گردیده است.  
باقیه ص ۲

این مطلب را محمود کرزی سرپرست وزارت  
شهرسازی و اراضی و هارون چخانسری  
سرپرست وزارت معادن و پترولیم در کنفرانس  
مطبوعاتی که به مناسبت امضاء تفاهم نامه سه  
جانبه میان وزارت شهرسازی و اراضی، وزارت  
معادن و پترولیم و شرکت تطبيق کننده پروژه  
عملی آن ترتیب گردیده است.  
باقیه ص ۳

### بنارجوړلو او ځمکو وزارت سرپرست وزیر د هلمند والی سره ولپدل

د هلمند والي همدازد دې ولایت بنارجوړلو  
او ځمکو او د اطلاعاتو او ګلتور ریاست  
محترم محمود کرزی د هلمند والي محترم تورن  
جنزال محمد یاسین، دې ولایت د بنارجوړلو  
او ځمکورئیس او د لښکرگاه بناروال سره ولپدل  
د لپدلي په پیل کې د هلمند والي محترم  
تورن جنزال محمد یاسین په دې ولایت کې  
د بنارجوړلو او ځمکو وزارت له لوري د  
ساختماني پروژو د چارو په اړه هر اړخیز  
معلومات وړاندې کړل او په دې برخه کې بې د  
وزارت له همکاري مننه او ستاینه وکړه.  
پاتې برخه ۳ منځ



### نخستین جلسه رهبری در مقر وزارت شهرسازی و اراضی برگزار شد

نخستین جلسه رهبری به ریاست محترم محمود  
کرزی سرپرست وزارت شهرسازی و اراضی و  
اشتراك معينان و روسای اين وزارت برگزار شد.  
در اين جلسه، ابتدا محترم محمود کرزی  
سرپرست وزارت شهرسازی و اراضی با ايراد  
سخنان افتتاحيه مجلس را آغاز نمود و در جريان  
باقیه ص ۳



### بنارجوړلو او ځمکو وزارت سرپرست وزیر د کونړ له والي سره وکتل



د بنارجوړلو او ځمکو وزارت سرپرست وزیر  
محترم محمود کرزی د کونړ والي محترم محمد  
اقبال سعید سره وکتل او د ټولګتو پروژو په  
تطبيقاتي اوبناري انکشاف په اړه خبرې وکړي  
د لیدني په لړ کې، د کونړ والي او دې ولایت  
د بنارجوړلو او ځمکو رئیس د کونړ په ۷  
ولسواليو کې د بنارواليو د ايجاد، د ولایت  
مقام د ميلمستون جوړولو، د اسعد اباد بنار  
لپاره د ماستر پلان جوړولو، د قيمتي کابو د  
مارکيت هيزاين جوړولو، د کونړ ولایت اداري  
كمپلکس جوړولو، د کونړ سيند دواړو خواوو  
پاتې برخه ۲ منځ

## محترم محمود کرزی له کابل بناروال سره په لیدنه کې د پراختیایی پروژو په تطبیق خلک باید متضرره نشي



حکومالی چارو معینیت ته لارښونه وکړه چې د کابل بناروالی سره په همغږي او د سیمې خلکو سره په تفاهه د کابل حلقوی سپک د تصفیي او د محمد داود سلطان زوی سره په لیدنه کې د پراختیایی پروژو د تطبیق پر خرنګوالي خبرې او د مالکیت حق د تثبیت چارې دې بشپړي او د دې مهمنې پروژې د تطبیق لپاره لاره هواړه کړي همداړنګه، د کابل اراضي عمومي رئیس ته زوی د پراختیایی پروژو د تطبیق په اوهه د بنار جوړولو او خمکو وزارت له ګډ کار او هارخیزه همکاریو مننه وکړه او د دې ادارې مسوولین په خانګړې توګه د کابل حلقوی سپک د تصفیي او د مالکیت حق د تثبیت، د کابل په خلورو خواوو کې د همکاری چاروکړي او زړترزهه اړتیا وړ چمکه کابل بناروالی ته انتقال کړي په همدي ترتیب، محترم محمود کرزی د غیر رسیمي سیمود ثبت پروګرام د تثبیت، د ګډ کار او هارخیزه همکاری توګه د ګډ کار او هارخیزه همکاری د اړتیا وړ چاروکړي هدیرو جوړولو، د کابل هوايی ډګر د انکشاف او احاطې، د غیر رسمي سیمود ثبت پروګرام د تطبیق او د افغانستان د اسهامو او ساعارو د تبادلې نړیوال مرکز د جوړدو په اړه معلومات وړاندې کړل او د ډیاډ وزارت له مشرتابه خڅه د دې پروژو د تطبیق لپاره د همکاري غښتنمه وکړه وریسي، بنار جوړولو او خمکو وزارت سرپرست وزیر محترم محمود کرزی کابل بناروالې په کابل د چارو د بهه تنظیم لپاره یوه کلیدي اداره وباله او تینګارې و کړچې په ګډ کار سره د ټولګتیور پروژو د تطبیق ته لاره هواریدا شی بنار جوړولو او خمکو وزارت سرپرست وزیر د کابل اراضي عمومي رئیس ته لارښونه وکړه ترڅو د کابل بناروالی سره په ګډه او په سیمه کې د خلکو سره په تفاهه د کابل هوايی ډګر او احاطې لپاره زمینه برابره کړي او هڅه دې وشي چې دې پروژې په تطبیق کې د خلکو ګټه په جدي توګه پام کې ونیول شی. محترم محمود کرزی د کابل حلقوی سپک د تصفیي او د مالکیت حق د تثبیت په اړه د

## ۷۲ جریب زمین دولتی در ولایت فراه ثبت شد

وزارت شهرسازی و اراضي تا کونون حدود ۲ میلیون جریب زمین دولتی در کشور؛ ۷۲ جریب زمینه باځک زمین دولتی در منظوريه دا د کشور ثبت نموده و مصمم است با ثبت زمین دولتی و بهره گیری از آن؛ زمینه تحقق پروژه های عام المنفعه در کشور فراهم گردد.



## محترم روښان ولسمل د کانونو او پېټولیم وزارت له مرستیال سره د کندهار بنار د معدني زېرمو په اړه خبرې وکړي



ولسمل د پنځوو بنارونو ستراتېټیک پراختیا پلان منظوريه ته په اشارې په پېټولیم وزارت، د لوبی بنارونو پلانونه د کانونو او پېټولیم وزارت د تخيينکي وړاندې زونو او مشورو په پایله کې طرح او ترتیب محترم حسین داد شفاهي او د کانونو عمومي رئیس نجیب الله الکوزی سره وکتل په دې لیدنه کې دواړو خواوو په کندهار بنار د معدني زېرمو په تبره بیا د ګچ او سمنتو د همکاري خڅه مننه وکړه او د بنار جوړولو چارو مرستیال همداراز د کانونو او پېټولیم وزارت چاروکړي همکاري چاروکړي او هر راز همکاري ډاډ ورکړ او په د بنار جوړولو چارو مرستیال محترم روښان

## بنار جوړولو او خمکو وزارت سرپرست وزیر د کونړ له والي سره وکتل



کور جوړولو او د بنار جوړولو او خمکو ریاست د دواني جوړولو لپاره دې اړین اقدامات ترسه کړي او د ډیاډ پروژو د تطبیق چارې چې کې کړي همداړنګه، محترم محمود کرزی دی وزارت چارو معینیت ته لارښونه وکړه ترڅو د کونړ سیند دواړو خواوو د خمکي تصفیي او د څرخا ټولو په ټولو لپاره دې ژر ترڅه یو هیئت کونړ ولایت نه واسطوي ترڅو دی موضوع محترم محمود کرزی بناری چارو معینیت ته لارښونه وکړه ترڅو د ۷ ولسوالیو لپاره د همداراز، د اداري کمپلکس د جوړولو په اړه د کونړ له والي خڅه غښتنمه وکړه همداړنګه باډ معینیت ته لارښونه وشوه ترڅو بنار جوړولو او خمکو وزارت سرپرست د اسعاد ابد بنار لپاره د ماستر پلان جوړولو، د بنوونکو د بنار ګوتې تفصیلي پلان جوړولو، د همکو خڅه د سمي استفادې لپاره دې مشخص طرحي ډیاډ وزارت ته وسپاري او د دې ترڅنګ د پانګونې د جذب لپاره دې کاروکړي ترڅو له دی لارې د بناری انکشاف، او د دې سرپرست، خلکو ته کارمند وشی او د خلکو په ټولنیز او اقتصادي ژوند کې د پام ور بلون رامنځته شی په پای کې د بنار جوړولو او خمکو رئیس ته لارښونه وشوه ترڅو د بناری په تطبیق کې د خلکو ګټې په ته لاره هواره شی بنار جوړولو او خمکو وزارت سرپرست وزیر، ساختماني چارو معینیت ته لارښونه وکړه ترڅو د ولايت مقام د میلمسټون جوړولو، د قیمتی کافنو د مارکېت دیزاین جوړولو، د والي لپاره د

## با تطبیق تفاهم نامه سه جانبی، فرصت تحقق زود هنگام پروژه تاپی در کشور فراهم می شود

گردد. با بهره برداری از پروژه تاپی، سالانه افغانستان گذشته از گرفتن گاز کافی از این پروژه، بیش از ۴۰۰ میلیون دلار حق ترازنیت گاز بدست می آورد. برعلاوه، تطبیق این پروژه فرصت های اقتصادی و کاریابی را برای هزاران باشندگان ولایت هرات، فراه، نیمروز، هلمند و قندھار فراهم خواهد ساخت.

طول مجموعی لوله گاز تاپی ۱۸۱۴ کیلومتر است و این لوله، گاز ترکمنستان را از طریق افغانستان به پاکستان و هند انتقال میدهد. این گردد که با این کار، روند استسلامک تسریع گردیده و زمینه تطبیق این پروژه فراهم خواهد شد. برعلاوه، بر مبنای این تفاهم نامه قرار است کمیته رهبری به منظور نظارت از کلیه امور مربوط به پروژه تاپی و فراهم نمودن تسهیلات لازم کاری و حل مشکلات ساخوی نیز ایجاد شود.

## ښارجورو لو او څمکو وزارت سپرېست وزیر د هلمند والي سره ولپدل

د ودانۍ جوړول په پلان او بودجه کې شامل کړي او همدارازد یاد ریاست د اړتیا ور نقوشو او تختنیکی وسایل په برخه کې جدي او عملی اقدامات وکړي همدارنګه، محترم محمود کرزی د څمکوالي چارو معینیت ته لارښوونه وکړه چې د هملند بنار په ستراټیژیک پلان کې د شته ستونزو او د لښکرگاه تفصیلی پلان د اړزولو په موخه دې یاد ولایت ته یو تختنیکی ټیم واسنو په پای کې د بنارجورو لو او څمکو رئیس ته خطاب کې وویل، چې د والي ترلاړښوونې لاندې په دې ولایت کې متقاضی ادارو ته د څمکو په وېش سره پر دولتي څمکو پانګونې ته زمینه برابره کړي محترم محمود کرزی همداراز اړوندو توګټو پروژو په عملی کولو کې د خلکو ګتني خوندي کړي

## دو پروژه تعلیمی در هرات به بهره برداری سپرده شد



مساحت ۴۷۷ متر مربع در دو منزل با هزینه مالی ۱۹ میلیون و ۴۰۰ هزار افغانی از بودجه توسعه می باشد. گفتنه است که اعمار مکاتب در سطح کشور یکی از اولویت های وزارت شهرسازی و اراضی بوده و قرار است این وزارت با همکاری سکتور خصوصی در سطح ولایات کار مکاتب پیش ساخته شده را به پیش برد و این روند را تسریع بخشید.

## نخستین جلسه رهبری در مقر وزارت شهرسازی و اراضی برگزار شد

انجام امور رسمی به تمام معینیت ها و ریاست های این وزارت هدایات لازم داد و برآغاز زود هنگام کار احداث شهر جدید کابل، شهر جدید تنگه هار و شهر جدید هرات به مشابه مهم ترین پروژه های این وزارت تاکید ورزید.

سبس، محترم محمد غوث غوشی سپرېست ریاست دفتر، پیرامون چکونګی تحقیق مصوبات و هدایات مقام عالی ریاست جا. معلومات ارائه کرد.

سپرېست وزارت شهرسازی و اراضی تحقق مصوبات، هدایات و تعهدات مقام عالی ریاست جا. ارا ازاولویت های اساسی این وزارت خواند و از تمام بخش ها خواست تا در تطبیق موارد فوق توجه جدی نموده موضوعات مربوطه را به اسرع وقت انجام دهد.

به همین ترتیب، محترم خاطره سادات معین مالی و اداری در خصوص ۱۳ حواله تصدی خانه سازی، تعدیل پول از برنامه کمپلکس

اداری دارالامان به برنامه ساختمان های عامه و دولتی، درخواست وجوه بیشتر برای تطبیق

پروژه های ساختمانی، چکونګی صدور قبله به باشندہ گان شهرک خواجه رواش و مشکل نیاز معینیت امور ساختمانی را هرچه زودتر تهیه و بدسترس آن معینیت قرار دهد. محترم محمود کرزی تاکید ورزید که در راستای تطبیق پروژه های ساختمانی با شرکت های ساختمانی همکاری لازم صورت گیرد و از ایجاد موانع فرا مشکلات در عرصه نظرات و مراقبت از پروژه ها و معلومات ارائه کرد.

سپرېست وزارت شهرسازی و اراضی، به معینیت امور ساختمانی هدایت داد تا در خصوص تدبید

معیاد قرار داد شرکت های ساختمانی اقدام عاجل نماید و پیشنهاد مشخص با درج تمامی مشکلات در روند تطبیق پروژه های ساختمانی را به مقام عالی ریاست جمهوری و وزارت مالیه ارسال نماید. به همین ترتیب به معینیت مالی و

اداری هدایت داده شد تا وسایل تختنیکی موره

نیاز معینیت امور ساختمانی را هرچه زودتر تهیه و بدسترس آن معینیت قرار دهد.

محترم محمود کرزی، در خصوص تعدیل پول به همکاری لازم صورت گیرد و از ایجاد موانع فرا راه شرکت های ساختمانی جدا خود داری شود.

به همین ترتیب، محترم وحید الرحمن رحمانی سپرېست بیشتر برای تطبیق پروژه ها، به معینیت مالی و اداری هدایت داده شد تا موضوع رارسمأ

به مقام عالی ریاست جمهوری ارسال نموده و در مشکلات امنیتی و اداری و اختصاص دادن دو زمینه طالب هدایت شوند. به همین ترتیب، به معینیت امور مسکن هدایت داده شد تا برای آنعداد اشخاص که اقساط شان را مکمل پرداخت نموده اند هر چزودتر قبله صادر نموده و به این مشکل به گونه آنی رسیده گی نماید. برعلاوه، به ریاست عمومی خصوصی سازی هدایت داده شد تا یک مکان مناسب را به حیث تعمیر دایمی در اختیار دستگاه ساختمانی افغانی قرار دهد.

طبق آجندا، محترم روشنان ولسمل، معین امور شهری در خصوص قرار داد رهنمود زونتگ، ترتیب پلان های بنادر، تعیین ساحات برای گمرکات و ترتیب پلانگذاری آن معلومات مفصل ارائه نمود.

سپرېست وزارت شهرسازی و اراضی، ضمن تایید موارد فوق هدایت داد تا به منظور انسجام بهتر امور از ساختار های موازی در داخل وزارت جلوگیری شود و تمام امور از مباری مشخص تنظیم شود.

به همین گونه، محترم ګل رحمان تو تاخیل معین امور زمینداری، در خصوص پرداخت سفریه هیئت تصفیه و استسلامک، افتتاح تعمیر جدید و ترمیم چهار تعمیر قبale جات، رفع مشکل بخش ها خواست تا در راستای تطبیق سفارشات اداری عالی بررسی و مصوبات شورای عالی توسعه های ایجاد شده نمودند.

سپرېست وزارت شهرسازی و اراضی از تمامی اداری همکاری های ایجاد شده نمایند.

محترم محمود کرزی، ضمن تقدیر از اجراء هیئت تصفیه و استسلامک، این روند را برای تحقیق پروژه های ایجاد شده نمایند.

در اخیر تصمیم بر آن شد تا برای حل مشکلات و تسریع روند تطبیق پروژه ها و تنظیم بهتر امور، جلسات رهبری هفته یکبار برگزار گردد.

مسئولین هدایت داده شد تا برآورد ترمیمات

# 1012

MUDL Hotline

-  [ceo@arazi.gov.af](mailto:ceo@arazi.gov.af)
-  [info@arazi.gov.af](mailto:info@arazi.gov.af)
-  [media@arazi.gov.af](mailto:media@arazi.gov.af)
-  [land-water-sec@arazi.gov.af](mailto:land-water-sec@arazi.gov.af)
-  [1012@arazi.gov.af](mailto:1012@arazi.gov.af)

## Three Public Projects Construction Work to be Completed in Ghor

The Ministry of Urban Development and Land – MUDL will complete the construction work of a mosque in Yakhhat village of Lal-o-Jangal district, MUDL directorate and a sport stadium in Ferozkoh, the provincial capital of Ghor province.

Moreover, Lal-o-Jangal district mosque – having the capacity of 340 worshipers, is being constructed in a floor on 958 square meters of land with a total cost of 19,200,000 AFN, in addition, the MUDL directorate is being constructed in two floors on 325 square meters worth 9,800,000 AFN and the one floor sport stadium is being constructed on 3450 square meters of land worth 39,800,000 AFN funding by the developmental budget of the ministry. In addition, 90%, 40% and 11% construction work of Lal-o-Jangal mosque, Urban Development and Land Directorate and sport stadium, completed respectively.



## Nearly 900 OCs Distributed in Nilli

In proceed of Programme for Registration of Urban Informal Settlement (PRUIS), the Ministry of Urban Development and Land – MUDL has distributed 896 occupancy certificates to the residents of urban informal areas of Nilli city of Daikundi province.

Moreover, during the two years process of registering urban informal and unplanned houses in Kabul, Herat, Mazar-e-Sharif, Jalalabad, Kandahar, Farah, Bamyan and Nili, 800,000 houses have been registered and 30,000 occupancy certificates have been distributed.

Furthermore, by the end of the year, the Ministry of Urban Development and Land, is determined to elevate the registered houses to 1,000,000 and distributed 130,000 occupancy certificates to houses.

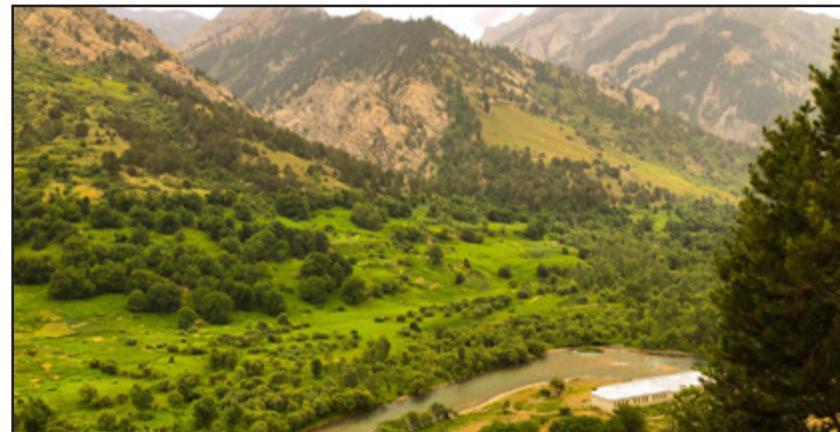


د نهار جوړولو او خصکو وزارت  
وزارت شهر سازی و اراضی

# MUDL Weekly

Issue No. 118, 1<sup>st</sup> Week of September, 2020

## Over 77,700 Jeribs of Pastures Surveyed in Nooristan



In proceed of surveying, lining and registering pasture land, the Ministry of Urban Development and Land – MUDL, has survey and registered 77,731 jeribs (15,546.2 hectares) of pastures in various parts of eastern Nooristan province.

However, the ministry since the beginning of marking and registration of pastures; has so far registered more than 3,000,000 jeribs (600,000 hectares) of pastures in 28 provinces of the country.

Furthermore, through the implementation of surveying, lining and registering pastures; the Ministry of Urban Development and Land, creates the necessary conditions for the optimal use of public and private pasture land as national wealth of the Afghan people, creates favorable conditions for economic and livestock growth and self-sufficiency and it fundamentally changes the lives of the people.

## Two Public Projects Construction Work Continues in Panjshir

The Ministry of Urban Development and Land – MUDL has completed 13 percent construction work of Omar Bin Khitab Religious School's hostel in Safid Chahr village of Hisa-e-Awal district of Panjshir. In addition to that, the ministry has completed 9 percent construction work of Marshal Muhammad Qasim Fahim Religious School's hostel, situated in Umruz village of the district.

Moreover, the Omar Bin Khitab Religious School's hostel is building on 560 square meters of land in two floors at a total cost of 18,500,000

AFN and Marshal Muhammad Qasim Fahim Religious School's hostel is building on 528 square meters of land in two floors at total cost of 19,100,000 AFN funding from the developmental budget of the ministry.

Furthermore, the Ministry of Urban Development and Land, by implementing the national and public projects in the country, is committed to provide opportunities for social changes of urban and suburban's lives.



-  [www.facebook.com/@MUDLAFG](https://www.facebook.com/@MUDLAFG)
-  [www.mudl.gov.af](http://www.mudl.gov.af)
-  [www.twitter.com/mudl\\_afg](https://www.twitter.com/mudl_afg)
-  [www.flickr.com/mudl](https://www.flickr.com/mudl)
-  [www.youtube.com/mudl](https://www.youtube.com/mudl)

## Construction Work of Educational and Health Projects Continues in Paktika

The Ministry of Urban Development and Land – MUDL, has completed 17 percent construction work of Ustad Bahramand School Conference Hall in Anaba village of Anaba district and 27 percent construction work of Abdullah Khail praying hall in Abdullah Khail village in Dara district of northeastern Panjshir province.

Moreover, the conference hall is being constructed on 105 square meters of land in one floor at 2,900,000 AFN and the praying hall is being constructed on 263 square meters of land in one floor at a cost of about 4,900,000 AFN funded by the developmental budget of MUDL.

Furthermore, The Ministry of Urban Development and Land, through accelerating the process of constructing educational projects and implementation developmental projects, increases the level of basic services to people in various areas of social life and provides the necessary welfare and luxury for people.



## Over 171,000 Jeribs of Land Surveyed in Baghlan

In implementation of the State Land Bank Programme, the Ministry of Urban Development and Land – MUDL has survey and registered 171,869 jeribs (34,373.8 hectares) of state-owned and public properties under state institutions use in northern Baghlan province.

Out of the total; 170,923 jeribs (34,184.6 hectares) is unused state-owned land, and the remaining 946 jeribs (189.2 hectares) are public properties under state institutions use.

Moreover, the Ministry of Urban Development and Land has so far registered about 6,000,000 jeribs (1,200,000 hectares) of state-owned land and is intended to pave the path for the implementation of public projects throughout the country.